

поправлению права народов на самоопределение и других прав человека в некоторых частях мира;

3. *призывает* те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить военное вмешательство и оккупацию других стран и территорий и все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и бесчеловечного обращения, в частности отказаться от жестоких и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются при совершении этих актов в отношении соответствующих народов

4. *выражает сожаление* по поводу тяжелой участи миллионов беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;

5. *предлагает* Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации;

6. *просит* Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

*85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года*

48/94. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека.

вновь подтверждая также обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий⁶, принятые на Всемирной конференции по правам человека,

принимая во внимание, что Намибия в ее усилиях по реконструкции и укреплению ее формирующихся экономических и социальных структур срочно нуждается в помощи,

ссылаясь на Абуджийскую декларацию по вопросу о Южной Африке, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Абудже в июне 1991 года³⁵, и на заявление о событиях в Южной Африке, принятое Специальным комитетом Организации африканского единства по южной части Африки³⁶ на его чрезвычайной сессии министров иностранных дел, состоявшейся в Нью-Йорке 29 сентября 1993 года,

подтверждая необходимость проявлять бдительность в отношении событий в Южной Африке, с тем чтобы обеспечить достижение общей цели международного сообщества и народов Южной Африки через посредство создания единой, демократической и нерасовой Южной Африки без отступлений или обструкций,

ссылаясь на подписанное в Риме 4 октября 1992 года Общее соглашение об установлении мира в Мозамбике³⁷ которое предусматривает прекращение вооруженного конфликта в этой стране

вновь подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся оккупацией Израилем частей южного Ливана и его частыми нападениями на ливанскую территорию и ливанское население, а также отказом Израиля выполнить резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года,

принимая во внимание резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся вопроса о Палестине,

принимая к сведению недавние позитивные сдвиги в ближневосточном мирном процессе, в частности подписание 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению³⁸ между правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины,

1. *призывает* все государства полностью и добросовестно выполнить все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации во всех ее формах и всеми доступными средствами;

3. *вновь подтверждает также* неотъемлемое право палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранной оккупацией и колониальным господством, на самоопределение, независимость и суверенитет;

4. *призывает* те правительства, которые не признают права всех народов, все еще находящихся под колониальным господством, чужеземным игом и иностранной оккупацией, на самоопределение и независимость, признать его;

5. *призывает* Израиль воздерживаться от нарушений основных прав палестинского народа и от отрицания его права на самоопределение;

6. *настоятельно призывает* все государства специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя - Организацию освобождения Палестины - в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

7. *обращается с настоятельным призывом* ко всем государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям оказать помощь Намибии в целях повышения эффективности ее усилий по содействию демократии и экономическому развитию;

8. *самым настоятельным образом призывает* правительство Южной Африки предпринять дополнительные шаги к полному осуществлению по-

жений заявления о событиях в Южной Африке, принятого Специальным комитетом Организации африканского единства по южной части Африки 29 сентября 1993 года в целях реализации задач Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки¹⁵;

9. *призывает* все стороны немедленно положить конец актам насилия и призывает правительство Южной Африки выполнить свою обязанность по прекращению продолжающегося насилия, в частности, путем неукоснительного соблюдения Национального мирного соглашения, подписанного 4 сентября 1991 года³⁹;

10. *призывает* все стороны, подписавшие Национальное мирное соглашение, продемонстрировать свою приверженность миру путем полного осуществления его положений и призывает другие стороны содействовать достижению поставленных в нем целей;

11. *решительно осуждает* создание и использование вооруженных групп в целях противодействия национально-освободительным движениям;

12. *требует*, чтобы правительство Южной Африки отменило все еще остающиеся в силе законы о безопасности, которые препятствуют свободной и мирной политической деятельности;

13. *просит* Генерального секретаря в срочном порядке принять меры для осуществления в полном объеме резолюции 772 (1992) Совета Безопасности от 17 августа 1992 года, включая части, касающиеся расследования преступных действий и контроля над всеми вооруженными формированиями в стране;

14. *требует* применения в полном объеме обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в отношении Южной Африки в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами, и прежде всего теми странами, которые сотрудничают с правительством Южной Африки в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;

15. *призывает* международное сообщество в соответствии с резолюцией 47/82 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1992 года продолжать оказывать помощь Лесото, с тем чтобы дать ей возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства в отношении беженцев;

16. *выражает признательность* правительству и народу Анголы за их благородный вклад в процесс создания климата мира в южной части

Анголы и обращается к Национальному союзу за полную независимость Анголы с самым настоятельным призывом взять на себя обязательства в отношении приверженности мирному процессу, который приведет к всеобъемлющему урегулированию в Анголе на основе "Соглашений об установлении мира"⁴⁰;

17. *требует*, чтобы правительство Южной Африки выплатило Анголе компенсацию за причиненный ущерб согласно соответствующим резолюциям и решениям Совета Безопасности

18. *требует также*, чтобы правительство Южной Африки выплатило полную и надлежащую компенсацию Ботсване за человеческие жертвы и материальный ущерб, которые явились результатом неспровоцированных и ничем не оправданных вооруженных нападений на столицу Ботсваны, совершенных 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года;

19. *призывает* международное сообщество и впредь оказывать щедрую поддержку предпринимаемым усилиям, направленным на обеспечение соблюдения и успешное осуществление Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике и на предоставление помощи правительству Мозамбика в установлении прочного мира и демократии и в содействии осуществлению эффективной программы национальной реконструкции в этой стране;

20. *полностью поддерживает* усилия Генерального секретаря по осуществлению плана решения вопроса о Западной Сахаре путем организации, в сотрудничестве с Организацией африканского единства, референдума для самоопределения народа Западной Сахары;

21. *отмечает* контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

22. *решительно осуждает* продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом;

23. *призывает* все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через организации, выступающие против апартеида,

да, и национально-освободительные движения, признанные Организацией африканского единства;

24. *вновь подтверждает*, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

25. *требует* немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека⁴¹, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

26. *выражает признательность* за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

27. *частоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

28. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года

48/45. Позитивное и полное включение инвалидов во все сферы жизни общества и руководящая роль Организации Объединенных Наций в этом процессе

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание принятое государствами в соответствии с Уставом Организации Объединен-